



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**In Vaticinia Isaiae, Prophetae Clarissimi, Paraphrasis,
Heroico carmine conscripta**

Carpenteius, Joannes

Antverpiæ, 1588

Cap. 22.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-68688](#)

Quid? vigilum-ne satis nocturna pericula contra?
 Quid feret insidiis suspecta latentibus hora?
 Quid nox apta dolis, fraudique accommoda semper,
 Inuoluens umbra magna terramque polumque,
 Hostilesque astus? "cui contraria talia custos:
 Nox suspecta quidem est, sed non securior atra
 Nocte dies, tantis miseri ne querite lucem
 Funestam desideriis, cladem illa nefandam
 Deteget, & quae nox celabat operta recludet.
 Antea oportuerat sauum lenire furorem
 Vindicis, & lacrymis rutilum restinguere fulmen.
 Nec nunc serum etiam fuerit placare Tonantem,
 Si modo conuersi, vitam damnare priorem
 Pacem non ficto veniamque rogabitis ore.

De onore Ida-
madorum ple-
nius scribunt
Hierem. c. 49.
Hezechiel,
ca. 33. Abd. c. 1.
& Amo; ca. 1.

12. Dixit custos: Venit
mane & nox. Si quæ-
ritis, querite: conuer-
timini & venite.

13. Onus in Arabia.
In saltu ad vesperam
dormietis in semi-
tis Dodanim.

14. Occurrentes sitiē-
ti ferti aquam, qui
habitatis terrā Austrī,
cum panibus occurri-
te fugienti.

15. A facie enim gla-
diorum fugerunt, à
facie gladij immi-
nentis, à facie grauij
præclij.

16. Hæc dicit Domi-
nus ad me: Adhuc in
anno quasi anno mer-
cenarij, & auferetur
omnis gloria Cedar.
17. Et reliquiae nume-
ri sagittariorum for-
tium de filijs Cedar
imminuentur. Domi-
nus enim Deus Israël
locutus est.

Cap. 22.

1. Onus vallis visionis.
Quidna quoque tibi
est quia ascendisti &
in omnis in alta tecta?

"Vosque nothi generis, quos seruæ filius Abræ
Ismael Abramides, iaculo metuendus & arcu,
Legitimo nunquam patiens concedere fratri,
Transscripsit terris Arabum felicibus olim,
Pœna manet, studiis minus in nos debita gratis.
 Ec quo etenim cum nos miseranda vel hostibus ipsis
 Turba effusa fuga, Dedanim peteremus amicam,
 Saxaque per rupesque, & præcipites conualles,
 Extorres, laribus profugi, rerum omnium egeni,
 Heu nimis ingrato iaceremus fessa cubili
 Membra, super gelidae recubantes cespite terræ,
 Auxilio, ec quibus aut opibus iuistis egentes?
 "Num vestrum occurrentis aliquis, sitientibus undam
 Præbuit? aut Cerere oblata ieunda refecit
 Corpora? num tecto profugos aut urbe recepit?
 "Et tamen instabat stricto fugientibus ense
 Victor, & emisis feriebat terga sagittis.

"Quare hæc, irato vobis à Numinis ore
 Credite diracani: non totus mensibus annus
 Bis sex exactus circumueretur, & ecce
 Concidet illa ingens Cedrena gloria gentis.
 "Et bona missilibus certare, arcuque sonante
 Quæ superest pubes, victricibus obruta telis
 Effuso patrios saturabit sanguine campos.
 Hæc iubet ut rata sint, diuiniq; hominumq; repertor,
 Cuius ab arbitrio pendent mortalia cuncta,
 Regnum & populorum obitus, ortusque, vicésque.
 Non leuius tecum (si non sum vanus) agetur,
 O vatum sedes, o vallis amata prophetis;

Dedanim,
noto, & pro-
pinquo in-
terpretatur
Hieronymus,
quem ego hic
secutus sum.

Cap. 22.
Vallum vi-
sionis plerique
volunt dici
Hiere solyma,
quod si ma-
ter & altrix
Prophetarū,
quos Videntes
scriptura ap-
pellat.

Nam

Nam quis te, rebus florentem nuper & armis,
Aduersaque acies solo clamore fugantem,

Vrbs o fæta virus, vrbs bello & pace superba,

Tam nouus hic subito metus* externauit, vi alta

Tu quoque templa deum fugiens ascendere velles?

Pergas lucosque, Deo gentiore relicto,

Rebus opem fractis, vanamque exquirere pacem?

Non ferrum, non flamma tuos (absiste moueri)

Hauriet indigenas, clarae qua proxima morti

Fit via digna viris, pecorum sed more iacentes

Dira fames lento coget tabescere letho.

At proceres neque nox, neque turpis subratus ingens

Degenerique fuga murus seruabit, idem omnes

Capti seruitium, violentaque vincla subibunt.

⁴ Propterea eternum flebo, procul este molesti

Consolatores, nimis aliè vulnus adactum

Impressumq; negat sermone leuarier vlo.

Nam quis te, o patria, o Domini domus armipotentis

Barbarica incensam flamma considere in ignes

Prospiciens, lacrymis durus sibi temperet vdis?

⁵ Venit summa dies templis, tecisque, virisque

Vrbs antiqua tuis, & ineluctabile tempus,

Quod praescire mihi Deus & praedicere vobis

Armipotens voluit, nec longa ambage morari.

En inimicarunt abruptis agmina portis

Plurima, pérque vias, per sacra prophanaque passim

Limina, pérque domos, per sanguinolenta domorum

Atria, crudeli sternuntur corpora letho,

Strataque quadrupedum soleis calcantur equorum.

Luctus ubique, & ubique panor, gemitusque resultat,

Dux ipse ardenter disiectis manibus urbem

Arduus ingreditur, turmæ comitantur ouantem

Ferratae, flammisque oculos & sanguine pascunt.

⁶ Ante alios, quos misit Elam, quibus omnibus arcus,

Ego humero pendet de more pharetra sinistro:

Pars biugo vehitur curru, pars terga ferocis

Vrget equi, tremulosque fodit calcaribus armos,

Hunc gladius, gemmis capulum distinctus & auro,

Illum armat clypeus, veteri de posse refixus

Aedis* Chiree, qua gens non fortior ulli

Scutis, scutatisque viris in prælia missis.

⁷ Quot tua cunque sacras condunt pomæria valles,

Heu miseris valles, neque talibus usibus apti, ts,

² Clamas plena vrbs, frequens ciuitas exultans: interfecti tui, non interfecti gladio, nec mortui tui mortui bello.

³ Cuncti principes tui fugerunt simul, dureque ligati sunt. Omnes qui infuenti sunt, vinciti sunt pariter, procul fugerunt.

⁴ Propterea dixi: Recedite a me, quia amare flebo: nolite incumbere ut consolentimi me super vastitate filiae populi mei.

⁵ Dies enim interfectionis & conculationis & fletuum a Domino Deo exercitum in valle visionis. Scrutans murum, & magnificus super montem.

⁶ Et Elam sumpsit pharetram, & currum hominis equitis: & parietem nudavit clypeus.

⁷ Et erunt valles tuæ electæ plenæ quadrigarum: & equites ponent sedes suas in porta.

*Pacuui⁹ hoc c
verbo vitetur
in ea leui si-
gnificatione
pro demente
fecit.

Historia nota
est ex Hierie-
mia, cap 19. &
Reg. 4. ca. vii.

Hec sunt san-
ctorum vicera,
etiam in puni-
tionibus no-
centium.

Futura tan-
quam præsen-
tia prædicta
suo more.

Elamitæ iun-
cti fuerunt
Chaldaei in
Solyorum
oppugna-
tione.

*Chiræus, id est
Hebreis quod
scutatus, si-
c ut Arabs;
idem quod latro.
Expressius
hoc dicit Irie-
remias, ca 39.
Sederunt in
porta me-
dia, &c.

Implebunt rapida densata mole quadrigae,
Armati portas equites, incessaque, ne quis
Exeat, oppositis seruabunt limina telis,
Cunctaque praesidiis & multo milite claudent
Effugia; ast alij captam crudeliter urbem
Diripient, cupidasque manus, oculosque procaces,
Inuicent arcano adyti, & penetrabibus imis,
Quæ vidisse nefas erat aut tetigisse prophanis.

⁸ Et reuelabitur opere
rimentum Iudeæ: &
videbitis in die illa ar-
mamentarium domus
saltus.

⁹ Et scissuras domus
David videbitis, quia
multiplicatae sunt. Et
cōgregatis aquas pi-
scinæ inferioris.

¹⁰ Et domos Ierusal-
alem numerabis: &
destruxisti domos ad
inueniendū murum.
¹¹ Et lacum fecisti
inter duos muros &
aquam piscinæ veter-
nis. Et non suspexisti
ad eū qui fecerat eā:
& operatorem eius de-
longè non vidisti.

¹² Et vocabit Domi-
nus Deus exercituum
in die illa ad fletum,
& ad planctum, & ad
caluitum, & ad cin-
gulum facci.

¹³ Et ecce gaudium
& latitia: occidere
vitulos, & iugulare
aries, & bibere vi-
num. Comedamus &
bibamus: cras enim
mortemur.

Arma apparebunt longis congesta triumphis,
Arma sacris appensa tholis, & postibus aule
Affixa umbrosoe, iuga quam super ardua, nigrisque
Horrida pinetis, quondam Iesseius heros
Struxerat armipotens, nullique patere volebat.
⁹ Ipsa Sioneo vetus arx in vertice posta,
Regalesque domus, atque atria longa patescent,
Atria diuersis late inter scissa ruinis.
Heu! quos non astus, quas non versabitis artes,
O miseri, vestram si forte vel artibus urbem
Vel seruare astu sineret Deus! haud ita visum
Irato: frustra longis syphonibus undam,
Aut tubulis, cava per terrarum, è valle propinqua,
Vicinove lacu, summas ducetis ad arces;

¹⁰ Frustra recensito per singula nomina ciue,
Tecta domosque urbis iustribitis: omnia frustra
Experti, quæ vis hominum, durique labores,
Arsque dolusque potest (quæ praesidia unica vobis
Primæque sunt semper) seu mænialapsa, ruinis
" Tectorum oppositis, reparare pericula poscent,
Seu vesana sitis liquidas inquirere venas.

Heu, quia supremum spreueristi adire parentem,
Flebitis inrisos casu frustrante labores.

¹¹ Ah fletu tum tempus erat lacrymisque vocatum
Promeruisse Deum, cum paſsim tristia vates
Fata Deo pleni canerent, atque horrida bella:
Et reges ipsos, populum, patresque monerent
Caluitio turpare caput, contundere pugnis
Pectora sanguineis, saccoque accingere lumbos.

¹² Ecce autem, ô frustra moniti, frustaque monendi,
Pro gemitu risus, pro tristia gaudia planctu.
Regificoque epulæ luxu sumptuque paratae,
Faedaque cura gulæ, venerisque ferina voluptas,
Inuasere urbis mores, pessumque dedere.

Per foræ, per vicos, per compita, pérque domorum

Civitas Pa-
vidis hinc in-
telligitur: si-
cum autem eius
vide Reg. 2.
Cap. 5.

Nisi Dominus
custodierit ci-
uitatem, fra-
stra vigilat
qui custodit
eam.

Int.

*Intima ceduntur vituli, iugulantur & hædi,
Innocuique feris manduntur dentibus agni,
Vinum omnes, vinum poscunt, it clamor ad auras,
Pone merum, refer huc, potemus, edamus, amemus:
Quis scit, an adiiciant hadiernæ crastina summae
Tempora dī superi? Cras (si non omnia vates
Vana canunt,) moriemur enim, mānesq; sub imos
Detrusi, (si quis sensus post fata) peractos
Tām citā currentis vita deslebimus annos.*

*14 At mīhi purgatam non raro personat aurem
Vox horrenda Dei, vox vindicis Armipotentis,
Dic Solymis: Nunquamne meum contemnere Numen
Definitis, gens effrānis, slectique recusans?
Quos ego iam. Sed stat sua linquere tempora fatis,
Nec rerum turbare vices: lux dira propinquat,
Qua mihi promeritas maturo criminē pānas.
Soluētis, diro exemplo, cunctisque stupendo,
Postera quos alius ætas producet in annis.
15 Hac Deus ipse mihi, vobis ego non leuis auctor
Dicta fero, quæ, si sapitis, ne ducite vana.
Multā etiam ad proceres, rerū queis credita summa,
Idem vñior mandare dedit non mollia iussa.
Vade (ait) & posito pete regia tecta timore,
Præfectūmque domus, qui nunc elatus honores.
Inuasit primos, qui perfidus omnia turbat,
Somnāum, patriæ pestem, regnique ruinam
Aggregere, & durolicet, hac mea nuntia perfer:*

*16 Quid tu hic, aut qua spe, hac indignus sede moraris?
Tu-ne peregrinus, nū pérque huic assitus urbi,
Tu-ne impune meis illuseris aduena regnis?
Quid struis? O fati sortisque ignare futuræ:
Tu nunc, dum Solymos misere scere nescius hostis
Obsidet, & tota sauit sitis urbe famesq;
Iamque faces ad tecta volant, opero a sepulchri
Fundamenta locas, solitosque ex marmore montes
Sumptibus insanis longinqua per æquora vectos
Extruis: & magnas attollis ad æthera moles;
Scilicet aurato iaceas ut fornice tectus:
Ast aliter visum diuīmq; hominūmque Parenti.
17 Nam te istinc belli violento turbine raptum,
Ut pullum cauea coquus, abstrahet ille deorum
Ille Deus, quem tu contemnere sāpē solebas,
Quoque volet, feret, vt tenuem vir fortis amictum.*

Tum,

*14 Et reuelata est in
auribus meis vox Domini exercituum: Si
dimittetur hæc vobis
iniquitas, donec moriamini, dicit Dominus
exercituum.*

*15 Hac dicit Dominus exercituum: Vade
& ingredere ad eum
qui habitat in tabernaculo, ad Sobnain
præpositum templi.
Et dices ei:*

*16 Quid tu hic? aut
quasi quis hic? Quia
excidisti tibi hic se-
pulchrum, excidisti
in excelso memoriale
diligenter in petra ta-
bernaculum tibi.*

*17 Ecce Dominus
a portari te faciet: si-
cū asportatur gallus
gallinaceus: Et quasi
amicum sic subleua-
bit te.*

D. Paulus 1.
Cor. 15. in
eandem senten-
tiam: Si
mortui non
resurgent,
comedamus
& bibamus,
eras enim
mōriemur.

A. Ciceronis
quam Cicerō
reticentiam
vocat. Ve. G.
Aeneid. 1.
Quos ego,
sol, &c.

18 Coronans corona-¹⁸ Tum, quā nunc frontem redimitam purpura & auro
bit te tribulatione: quasi pilam mittet te
in terram latam &
spaciousam: ibi mo-
nieri, & ibi erit cur-
rus gloriae tuæ: & ig-
nominia domini Do-
mini tui.

Poplite procumbens suspenso vulgus adorat,
Hostis ludibrium redimibit cura, dolorque,

Anxietasque grauis, turpisque obnubcte gestas,

Denique more pile teretis, per longa rotatum

Exilia, heu toties frustra, totiesque vocata

Mors tandem rapiet; moriere inlorius illa

Qua non credideras, infeliciſſime, terra:

Nempe hoc illa ingens claudetur gloria fine,

Qua calum alato credis concendere curru,

Dedecori quondam temploque sacrificisque futurus,

Qua nunc attractas manibus miserande prophaniſ.

¹⁹ Interēa (dicit Dominus, nec faleſt) inertem

Indignumque tua hac ego te statione graduque

Deiicam, ²⁰ pro te satus Helchias Eliachimus

Non exambitum delectus inibit honorem.

²¹ Hic tibi detraictum dimissa turpiter, atque

Exautorato, summi gestamen honoris

Medonante feret, notisque micantia bullis

Cingula, firmandis munimen renibus aptum.

Denique, quodcunque est quod nunc geris ambitione

Vique usurpatum, nostro te dignior ille

Munere suscipiet, regnique capesset habenas,

Vir bonus, inque suos vultus animique paterni

Municipes, Iudeq; domum, Solymaq; colonos.

²² Illum ego Dauidi super aurea limina templi

Clauigerum statuam, ius illi cardinis omnis

Vertendi dabitur: si quid volet ille reclusum,

Continuò foribus dimoto vecte patebit;

Si clausum, nulli fuerit contingere sacras

Fas impune seras: eius secura labore

Ocia denique agent omnes, populisque patrēsque.

²³ Nam veluti paxillus erit, qui pariete firmo

Defixus, tortis pendentia sustinet ansis

Vasa omnis generis, siue auro splendida puro,

Siue magis vili niteant obscurius ære.

²⁴ Non aliter feret ille humeris plebēmque Patrēsque,

Gloria prima sui generis, patriæq; superbū

Et decus, & columen, & nobile firmamentum.

²⁵ Hunc tamen & casus (vt ne immortalia sp̄eres

Vlla,) licet firmo fidōque in pariete fixum,

Confringent aliquando sui, magnaque ruina

Concidet & quidquid quondam pendebit ab illo:

Sic etenim fore bellipotens Dominus decreuit.

Grauis &
horrenda Dei
cōminatio in
reges, praef.
ctos, & rep.
administrato-
res avaros,
rauaces, fu-
perios, &
Deū non id.
vantes.

Nota impro-
bos sacerdo-
tes dedecorū
esse Ecclesie.

Fundus est
Sob̄ne siue
Somnē offi-
cio & mane-
re Eliachim.
vt pater in fili
cap. 16. & 37.
& Regum 4.
cap. 17. & 18.

Claves Eccle-
ſiae
Typus Chri-
ſti.

Eliachim cū
omnibus co-
piis perit in
vltima cap-
titute Baby-
lonica, auctoc
D Hierony-
mus.